

Superlativ

„V obchod. ulavě poskytl třetí stupeň před. jmen
svého významu, ježto ho přiblížou úroveň úvodu
a všude tam, kde by měl dostát stupeň první“

nejlepší drah	l. dobrý drah
nejnovější novina	l. noviny
nejlevnější ceny	l. levně
nejtrvanlivější materiál	l. trvanlivá

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeml. list 95

Superlativ se sdjím. ten

< Vyřídím pečlivě i tu nejmenší záležitost

sp. i sebe menší >

Zem. 164, 394

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vid nedoš. u. doš.

Gradene' zbor

Sp. u-

Zeml R' 406, 2507



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vzor daše

1. země // zem
4. zemi // zem

„Původ se užívá tvarů dělostih v Eratskích,
dávajúc přednost oněm.“

Eratochrile, Eulhyne, Srytbe, souše, síje,
síře, tíže, vše země

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeměpis 1, 6 B

Zájem - osob.

Ja' rukou libal'm

opr. Rukou libal'm

Zeml Priz 96

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zajm. zvat. se, si

"jdou-li za sebou dvě sva zvatá, hlademe
zvaté se jen jednou"

{ Svažit se přemoci }

{ Bál se rozčiliti }

MORAVSKÉ
ŽENSKÉ
MUZEUM

Zem. Prir

7,6

34

Zaměstnaní

abstraktní u. zemědě

Karel Dvořák, ředitel

Sp. ředitel >

Učí se ředitel

Sp. ředitel >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zemědě 12, 2, 13

4
Zápor

po sloveselli brakiti, hajiti, pridaziti, varovati,
zaracovati, zapovillati, zdrizovati

< Pridazil mu, aby dostal dovoleni'

spi. aby nedostal >

< Varoval pán Vaš, aby ste od neho zboží'

zupoval

spi. zupoval >

MORAVSKÉ
ZELENÉ
MUZEUM

Zauel R¹ 12, ² 13

4
Zuzma

tu - i cizoremská vína

sp. tuzemská i cizoremská vína

// domácí i cizí vína

Zuzl R 140, 246

398, 2497

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ťengua složeniu

tu- i cizozemská vlna

sp. domáci i cizí aj.

Žeul Prig 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Seznam předložek

[zabývat se hlavně otázkou polskou před,
ve a fo válce >

Seznam 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ova' ženy vdane' X -ova svobod. dcery

dues jen -ova'

Zeměpis 1,6 27

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jednotl.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

1
a

"podíl na 'cena"

"ukazujeme čís. před. po 4"

< lichý metr a 4K

e. fo 4K >

2000¹ 7

R² 7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

à

zbytk., č. po

Šenkvič 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

a. c.

anni currentis

zř. č. t. r. (toho roku)

~~_____~~
Kaučovník 94

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

a. f.

anni futuri

z. l. o. b. n. (budoucího roku)

Zeměpis 94

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

à l'auto

o. na účt

Zeměpis 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

a procěz

Sfr. procěz // a foto

< keraplátic jste nám, procěz jme Vám zboží!
nepodali >



Zeml D¹⁷
D² 7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

a sice

kurpi -

Leud. P. 14 89

sp. a. t.

t. 116

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

a sice

u- a to „vypočítaváme-li něco“

„Často bývá vůbec zbytečno, zejména uvádě-li
fráze“



Želk 21, 22

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

à vista

č- na viděnou

Zeml. list 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

abonent

č. předplatitel, u číselníku

Zemědělský 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

abonovati

č. předplatiti

Zeml Prů 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

absence

č. rej. kování


 Zablíz 92
130

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

absolutně

č. kaprota

Zeml. list 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

absolutní

č. naprosty

 Zahrady 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

adaptace

o. úprava


Zař. 1412 92


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

administrace

o. správa

Zeměpis 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

administracní

č. správní

~~Severní 93~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

adresovat na Solo

Fr. Soum

Zeml R¹ 178, 212



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

adresovat' co na toho

sp. Soum

Zeml. list 126

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

adriaticy'

gr-adriaticy' // adriaticy'

číslo 14, 2/15



MORAVSKÉ
ŽEMSKÉ
MUZEUM

afričánský

Sp. africký

Zeml. k¹ 14, ² 15



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

agent

č. jednání

~~_____~~
Ladislav 92

130

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

agitator

C. Ščanec // podněcovatel

4
Zač. R. 2 15



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

akce

↳ akce upisovací bude počata friskem městcem
spr- upisovatí počne se ... →

Landl R¹ 15, ² 16

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

akceptovat

č. přijímat

Zaškrtni 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

akt

pl. akta, 2-pl. akt // aktu^o

Zeml. R¹ 16, 2 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ale

"vždy na první místo ve věce"

"na druhé místo - za sebou - užíváme spíše
vsak, pač"

Objednal bych, nemohu ale pro nedostatky

sp. ale // vsak nemohu

// nemohu vsak pro ... >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Číslo R¹⁷, 2/18

ak, avšak

„na prvom mieste ve věte“

Zeml Priz 1,6 60



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Alois

2. - se 11 - sa

Landl 17, 2/18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Amuette

©. uilost

Zelbr 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

amortizovat:

o - amortizovat, splácejí

~~_____~~
Zeml. Pr. 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

an

ches jän velmi zřídka
jän vztažuje-li se k 3.03.

Všoda se jmenuje, k němuž se vztažuje

< Posíláme vám účet, au jame zřídili, že ... >

fr. jeliž
pouívadě jme zřídili, že
jzto

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
Zač. Pr. 11660

$a_n, -a, -o$

= a + on, a + ona ...

"jinou o 3-os., při čemž je dbáti shody rodu
a čísla s předcházejícím jménem"

↳ Dovolujeme si uabídnouti, an jsme slyšeli ...

Sfr. ^{povědět} jesto →

↳ Vzdala se obchodu, an nemohla choditi.

Sfr. aaa

"Kdeji užívejme Sfr. jesto, ac(koli), povědět,
protože, Edz a p."

Štud R¹ 17-18, ² 19

analogie

o. období

Zeměpis 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

analýza

č. vzor

~~Leudlitz~~ 130.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

anděl

J. sg. - e!

Zemědělský 19



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aneb, nebo

„v dvoučlenné otázce bývá druhý člen spr.
uveden spojkou či (li), nespr.: aneb, nebo“

< Souhláskám, nebo si budete stěžovat? >

spr. či

X spr. < Půjdu sám, nebo jistě svého
zástupce >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeml. Prir. 1, 6 60

aučeb.

"chybně m. či, čili ve druhému členu otázky dvojčenné"

↳ Tazáte se, přijímáme-li zbori, aučeb
je odmitneme [redacted] spr. či >

Leub R¹ 18, 219

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

angličina

Sfr. - China

Landl 18, 219



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

amiz by

"spr. je v záveti souveti vymlouveto; jinde
uči vejme natrady jiné, jako: a ne, amiz, avšak ne,
abych ne, leč, acoli ne, záporného přechodného

řád.

< Vzhovet Vám, amiz by sám byl vzal škodu

spr. a sám neuzal škody // amiz sám vzal škody

// avšak sám neuzal škody // sám neuzav škody >

< Nemize ničeho videti, amiz by si to hned neobjednal

spr. aby si toho >

< Zboží neobjednávej, amiz bys měl naději na odbyt

spr. leč máš // leč bys měl naději // nemají naději >

< heč by objednávalme, amiz bychom potřebovali

spr. acoli nepotřebovame // nepotřebovajíce

< Přibí, amiz by se byl obléhl, spr. neobléháš se >

Zámělk' 18, 219-20

aviž by

m. aviž + iud.

Zeměpis 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aniž by

" spr. je v záležitosti výmír Sovětského souveti'
jinak spr. aniž, a ne, avšak ne, abych ne,
leč, ačkoli ne

spr. < nemohli jsme dosáhnouti povolení, aniž bychom
o ně žádali >

X < Poslal nám zboží, aniž bychom ho
objednali >

spr. aniž jsme ho objednali
ac jsme ho neobjednali

Ženíš 1/16 67

anni praeteriti

č. minulého roku

~~Zemské muzeum~~ 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

annonce

č. udvořky, oznamení, oblasť

~~_____~~ Zuzka 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

anticipando

č. předem, napřed, předem splatný
Zeml. Vr. 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aparát

↳ Vöcken a. pisárny byl díly

Gr. Vöcken zřezenci >

Land R¹ 19, 20



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aranžovat

o. upravovat; pořádat


Zeměpis 93


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

argument

č. důvod

Zeml. 141/7 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aschurace

č. pozistění

Zeml. Priz 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

asurancní

č. pojistovací

Zemské muzeum 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

atelier

výsl. [atelier]

Zemřel² 22



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ausschuss ^vausš

spř-vyřaděne' zboru // brad // Lazovite' zbori'

Zeml R¹ 21, 23

// ausš

Zeml R¹ 139, 2163

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aušusový
a le' zbori

zpr-bralové

Zemsk 485, 3603



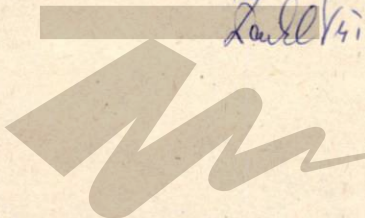
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Autonomie

č. samospráva

2011/141/5

130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

autorizovat

c. zveviti, opraviti

Zemské muzeum

93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

avizo

e. udvůšh', olidšam', zprava


Zeměpis 97

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

avizovat:

č. označiti; přelá'siti

 Zemel. Prir. 93-4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

až na ⁴

"chybné, dvojsmyšlné" až na vytržení ušolí Serot
rceni' cesty, u"

Sp. < Počítal věci do posledního // do jednoho.

Sp. < Vše do zůstalo také první formy // vyjma
formu >

< Zaplatil vše do až na 100 K

Sp. nedoplatil mi pouze 100 K >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Inv. 179, 2 213

az na⁴

„Píše ualvrazujeme firdl. do, zromé, uimo nebo
přechodně vyjma, -ouc, uěbledě, -ic a p.

Prodal jsem věci až na poslední

spř. do poslední (tj. i ten jsem prodal)

vyjma // -ouc poslední // zromé poslední

(tj. poslední mi zřel)

Na foddině Vše až na jedinou firstupuji

spř. vyjma jedinou // zromé jediné

Až na věstvie ualvrazujeme jsem sfozjen

spř. uěbledě na ...

Zahl R¹ 22, ² 24

az na^y

„přisobi' mnohdy neurčitost, dvojmyslnost“

l. mimo, kromě, vyjma

[Vyplnilo mi všechna právní az na poslední.]

l. 1) ... i poslední


2) ... mimo, vyjma poslední

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeubl Priz 1,6 61

badati 'zoumati' badatel, badahii

X badati 'jobadati; uabadati'

 ZueER 22, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

badati 'zroumati, zpytovati'

X badati 'jobizeti'

Zeml. Pils 1,6 61

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bagatel

č. malicevost // drobnost

č. 22, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bagatelni'

č. drobný // nefatný

b-i' dluhy

č. drobne'

b-i' řízení'

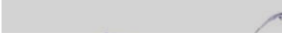

č. řízení' ve věcech nefatných

Landl R¹ 22, 24

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

balne'

Náhrada za embaláž


 Zuzka 1414 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

banovník^v

č. úřadce // prodávčička

číslo 23, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bankrotovat

č. předpříti

číslo 23, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

báti se před Eým

fr. Eobo

Zeml R¹ 23, ² 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

báti se před 7

sp. číslo

Zeměpisný 718



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

báren fröd cíu

sfz. z cího

fröd Eym

<fröd u píněli>

sfz. z cího

Zeml R¹ 23, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bázeň
fréd 7

sp. z²

Zeměpisná 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

během²

průběh

během hovoru se smlouvali
během času se to zlepšilo!

spř. za hovoru

spř. - časem

Zeml. Průř. 1/16



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

během 2

„lépe pouba' předl.“

< B. rokem 1910 přistoupilo 20 členů

spr. do roka, rokem 1910 >

< Zboží dodávané B. Podna spr. v Podnu >

< B. minulého desetiletí

spr. minulého desetiletí, za minulé
desetiletí >

< B. jednáni' předl. spr. za jednáni' >

< B. času se v podna spr. časem >

< B. při měsíci uvídíte spr. do tří měsíců
// za tři měsíce >

Zaučl R 24, 26
1

během^z

m. do²

dojiti během 7 dní

opr. asi do týdne

Zeměpis 96

~~během hovoru se souhlasí spr. za hovoru~~

~~účet je splatný během 2 měsíců~~

spr. do dvou měsíců

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeměpis 1/16

bel, -if. // -em.

Šindel R²

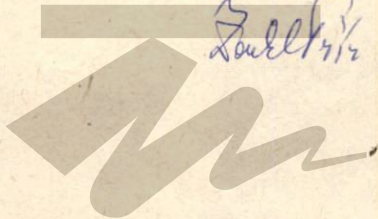


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

benevolence

č. přízeň, ochota, laskavost, láska

Šulc 1/2 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berniční úřad, arch

Spr. berní

Zusatz 24, 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berny!

bratři za bernou ulici

Spr- za pravdu // za jistě!

Šarlk 24, 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez + subst. děj.

◁ Smíšených těch nemůžeme děle uvažovat bez
krytí s. nezaplacených >

Zoubek 11, 12

" Při předložce bez vyskytují se velmi často ... vazy
o jmenech odtažitých, které lze nahrazovat
lépe jiná, rol. vachami přechodu Rovžan.

◁ Dodávám zboží bez záruky za včasnou
dopravu sfr. neručí >

◁ bez udání cen sfr. nedávají cen >

◁ bez obavy sfr. nebojí se >

Zoubek 24, 27

bez důvodu, - e

sp. ne- // bez důvodu

↳ žádost gla b.č. vrácena

sp. bez důvodu

Žeubl R¹ 25, ² 27

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bez důvodu

spr. bezdůvodně, bez důvodu aj.


Zeměpis 194



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

beresny' 'bez snu'

X berseenny' 'bez sena'

 X 25, 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

beresny' (beze snu)

X berseenny' (bez sena)

beresna' noc X berseenna' v'ziva' lomi'

Zeml. Pr. 7, 6 67

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezodkladny'

l. ne-

<odeslati', uhraday, zprava>

Zeml R¹ 25, 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezohledně

spr. jízna, neústupně, bez obalu, bez obolku,
bez milosti, bez ostychu, zjizma,
Zraha u

Zendk 25, 27

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezobledné

Spis - přetavo, bez obalu, bez ovolliu, bez ostychnu,
friskne, nesetruce aj.

Zařadění 1/16



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezohlednost

f. neústupnost // neřádnost // nešetřivost

< Vede si s velkou bezohledností

f. nešetřivostí >

Zem R¹ 25, 27

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezohlednost

zpr- nepovolnost, neústupnost, neobětavnost aj.

Začítání 1-10



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezohledný

spř. fňrný, brntý, fody, neistupný, fňrný,
neřovolný, neřetrný

Land R 25, 27

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezohledný

spr. hrubý, neústupný, přibuzý, nevolný
aj.

~~_____~~
Ludl Pír 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpečně před⁷

sp. ceho, Eoho // od Eoho

↳ Zboží je b-cno před Svodou

sp. škody // od škody >

číslo 25, 28

před ceho

sp. ceho // od ceho

Rⁿ 291, 258

MORÁVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpečně

Ločelabalu, doufám, zaplatím B-ě

spř-jistě // učite do >

Šenk R 25, 28

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpečně

Spis-jisté, určité aj.

zboží jistě b-ě do 14 dní

Spis-určité

Zaučl. 14/12 1/16



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezplatný, -ě

sp. zdarma

↳ b-a' zážitka

sp. zdarma

č. 25, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezplatný vstup

opr. zdarma

vstup



zdarma

Leud. Kriz 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpečně

fr - bez pocty // nesci'slavě


 Zoubek 125, 228

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpodstatný

l. lichý soud, zpráva

Zeml. R. 25, 28

l. e' podrobení

sp. liché

Zeml. R. 159, 2188

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezprávne

l. nezprávne // neprávne // nepravem

číslo 25, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezprostředně potom

fr. (i) hned potom aj.
Zeml. listy 1/16



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berpobídní

v b-ím okolí

b-i' předchůdce

spř. v nejbližším

nejbližší

Zem. k. 25, 28

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezprostředně

< představený >

spr. příruky

Zeměpis 100

v b-i' blízkosti Zostela

spr. hrad u²
t. 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezprstodni, -ě

< V b-i' blázenci obchodu jest sčlad
spr. hued u obchodu

< B-ě foté' jame poslali učít
spr. ihued // hued foté' >

< B-ě pisobí' spr. jumo >

MORAVSKÉ ZEMSKÉ
MUZEUM

< v b-i'ke oboli'

spr. v nejbližším >

LR 231.

berzenov

Spz - berzenov

číslo 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berseuny'

č-a' uoc

sfr-beresna'

Zeml R² 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

beztváry' // beztváry'

Seidel R² 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúčelny'

Gr-ue-

Seidl R¹ 26, ² 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúčinný!

Sfr. ue-

Scud L¹ 26, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúhonný // ne —

Šedl R¹ 26, 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúspěšně < se namáhati >

Spr. bez úspěchu, marně, nadarmo

Začl. 1/16



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúspěšný

sp. ne - // marný // nadarmo // bez úspěchu

Začl. 26, 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

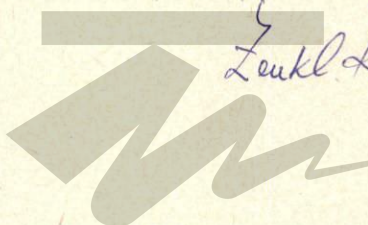
bezvýměnný

b - e přijetí

l. přijetí bez výměny

// bez výhrady

Zenk. L¹ 26, 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúspěšný, -ě

spř. marný // neúspěšný // marně // uadarmo
// bez úspěchu

8-ě užívat

spř. marně

SKR 1 26, 2 29

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúspěšný

Fr. uarmý, neúspěšný aj.

číslo 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bežeti

úrody beží

spř. plynou // jdou // počítají se

Země 26, 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bežeti

nechati bežeti

sfr- uedhati - ceho // nechati - ceho // uestarati se

Uechal u'cēt bežeti; až došlo k žalobě^{o c}

sfr- uestaral se o u'cēt >

Landes 26, 29

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezici' nos

b. 4.

sfr - tento

f. 4.

Šenk R¹ 26, 29

účet

sfr - bezúj'

u

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pro
bežice' rok

pro- tento rok

Zeměpis 174



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bežný účet, vydání, peníze, úrok

X b-y' druž, vhus, spr. obyčejný
sazba diskontní

Září 26, 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bežný' rod, měsíc

sp. tento rod

Zeml R¹ 26, 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezny!

25. ledna běžného roku

Spr. t. r.

Zeml. list 100

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bianco // blanco

"kevyflueiny"

Seidl 26, 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bilance

č. rozvaha, rozpočet

~~_____~~
Kauč 4/92 92

A large, stylized, grey signature or stamp, possibly reading 'M', is positioned over the text 'Kauč 4/92 92'.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blahorodi', blahorody'

sp-ctěny', velectěny', važeny', velevaženy', slovněny'

Vše slovněnosti

"Vejšefe by glo jako u francouzů, užívatí
-rol-ua obalčech - jen slova pan bez
fěvolastku"

Zemřel 27, 30

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Blahorodi'

vezpr., "neuzi'bejme"

Zeml. Pr. 78

Vaše Blahorodi'

opr. vy

Zeml. Pr. 75

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gr. slovnost

t. 110

blahorody'

nespr., "neuzi'bejme"

Zeml. Prir. 78

spr. oběny, vařeny, slovněny,
velk —

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM f. 110

blanket

d. bishopis, vyplata

Laud Priz 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blodě

byti v tom blodě
na tom

sfr. jest um zle // ma' se zle
// vede se um zle

Zeml R¹ 27, 2 31

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bleskový úle // bleskový úle

sp. bleskem // rybníky jako blesk // už jsem
// jidua dvě

Zoubek¹ 27, 231



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bleskurychle

spr. rychle jako blesk, bleskem, užíšeme

Zeměpis 1/16



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blíže

"je o vje. mstbuu při srovnání"

< friskypke b. >

"jindy nespr."

< toho záležitost zaplna' b. >

< uen' u' b. zuden spr. zvrubnej >

< blíže prohlédnouti spr. lefe // dočoualeji //
bedlivěji // podrobnej

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeml R 28, 231

blíže
prohlédnout:

spis. bedlivěji

Zeměp. 23, 26

// dohnaleji // důkladněji

R¹ 80, 291

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blaze

jest mi b-e znam

spr- zevrubneji, detailneji,
podrobneji

neco si b-e prohlédnouti

spr- leze, podrobneji
aj.

Zoubk 17/16

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blíže

se vyjádřiti o čem

spis. jasné // zřetelne

Zem. CR¹ 438, 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blíže² před.

Prklad je b. nádraží

sp. u nádraží // blízko // vedle nádraží



číslo 28, 31

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blíže² [kostela]

Spis: u dalka, blízko aj.

Zeml. listy 116



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blíziti se Souci

škita se blízit' Souci

Sp. dochaze'

Zeml. 78, 289



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blizsi' adj.

"uzivejme jen o vyznamu mistu'ku pri slovu'ku"

< Hleda' blizsiho Gtu, tento je tuze vzdalen. >

"pudy vespr."

< b. zpravu foda' fodefsany'

sp. podrobnejši' // ucit'ejši' // u'plnejši' // zevrajnejši'

// d'iteladnejši'

b-i' zprava

sp. zevrajna

ZEMSKÉ
MUZEUM

22607

ZemR¹ 28, ² 31

blíží se správy

spr. podrobnější, zevrubnější, dohlednější

Zeměpis 174



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bluza
—

~~Leubl. 16 8~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bod

„ mnohdy ... volíme raději slova jiná, jako
část, oddíl, okruž, odstavec, stat, člvek,
doba, věc misto

Jeřábek 28, 2. 32

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bod programu

spr - členské pořádku schůze
Začátek 106



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bodny' c'ily', parny', vesely')

mid. 'hodny', řádný', c'achy')

ŠedlR¹ 28, ² 32



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bohat na⁴
< na statky >

opr. statky

Zeml. list 70

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bohatý na co

Sfr - cím

Levél R¹ 28, 232



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bajovats pro co
pro vlast >

fr - za vlast

Zemsk¹ 322, ² 396



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bojovati
pro eo
↳ pro vlast >

47-2a⁴

Zeml. Průř. 126

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bolest nad čim

Spis z čísel 11 pro 10

Zemské 181, 2 215



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bolest nad čim

spis - z čeho, proč ap.

Zeměpis 126

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bolci

3. pl. bolci // koleji

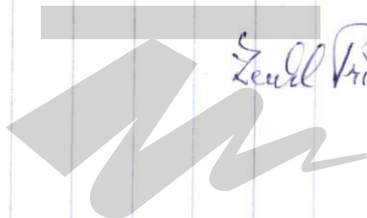
Šauček 29, 232



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

boletí

3. pl. - i' 11 - gi'



Zeml Priz 716 30

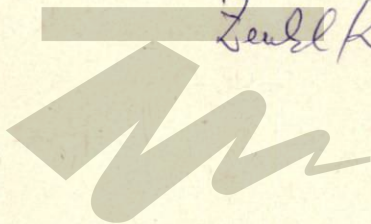
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

boleti

↳ boli mi zuby

Sfr. me →

Zendel R¹ 29, ² 32



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brávní co
↳ hranice ↳

gra'oneji čeho

Šulck¹ 29, 2 33



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brakiti
před cílu

spis. číslo // od číslo

brakiti se
před cílu

— u —

Zeml. k. 291, 2358

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brávití souu v čim

↳ v dodání, v psaní ↲

l. souu čeho // inf.

l. dodávati, psáti

Zaukl 29, 233

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brániti se proti cemu
< proti soubezi >

spri. cemu

X proti cemu

29²
33

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

braditi se před číu

gr - čeho, od čeho ap.

 Zasl. Pril. 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři
leč, fratiš

Spr. užívání Pč. ...

Land R 130, 234



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brati ohled

spr. hleděti // zříti & činnu // ohl'žeti se na co
sčítati toho, ceho
dhati ceho
sčítati unti & činnu

Zač. K 30, 234

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři ohled na ⁴spříšlosti >

Spříšlost, lezení & cemu
ohlížeti se na c, sebrati ceho, dbati ceho
křemí uiti & cemu aj.

Zoubek 17/8

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři jedli

spr. účastníci se // účastníci Bybi // účast (cestovní) užití.

seho
v čem
pro čem

číslo R 30, 234



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři poradte s Eým

l. raditi se s Eým

Zeml. 268, 329



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři pražští

spe- užívání frašů

Jaroslav V. 1/18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brati slika od toho

p. slikeri zava'zati toho

Zauvek¹ 29, ² 33



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři zboží

l. Zupovati:

Zest R⁷ 30, 234



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brati zivotel // s'iem'

spr. kledeti // z'iti & c'emu
ohlizeti se na co

šepiti c'ho

švati c'ho

z'iem' unti & c'emu

< na reklamace se beru zivotel, spr. reklamaci
švatu // & reklamaciu unti z'iem' // klediti >

< beru zivotel na vas dojis spr. odfordaje
oznamuji >
Kousl R 1 30, 2 34

bráti zřítel < s Vašemu přátel >

spr. míti zřítel
hleděti s Vašemu přátel
dbáti Vašeho přátel
na Vaš přátel

Zeměpis f 1

zřítel, zřítel na < obzoru >

spr. hleděti, zřítel s činnu, obližeti se uac,
seřiti čcho, dbáti čcho, zřítel míti s činnu
f. 118

bratři & vědomosti

spis. na vědomí

Šubert 29, 2 33



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři v zájmu

Spr. zastupitelství

Zoubek 30, 233



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři v záruce

opr. rozkamenati co

Zeml. Piz

PK



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brati za zle'

spr. ucti // josl' dati za ...

Zeml R¹ 30, 234



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři za zlé'

spř. míti; požádati za zlé'

Zouk V. 1/7 7/8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brati zpet

brati své slovo zpet

gr. uvesti ve slovo // nedostati slova

Handl R¹ 30, 2 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratř slovo zpět

Spri- ustatí ve slově, nedostati slove

Začl. Pril. 118



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři si čest, svělost

spř. klá'sti // jollá'dati si za čest // dovolovati si
// osmělovati se // jest mi (se) čt' ^{nejspr.}

Scudl R 30, 234

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brali si cest

<Valu ozvaliti >

sfr. klásti si za cest
jest mi se cti' Valu ozvaliti
dovolovati si + inf

Leard Vid'z 81

110

+ poládati si za cest
osměliti se

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

f. 118

bratři si fušičnost

spri. dovoliti si, osměliti se

~~_____~~ Zedl P. 1/18

1/18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brati si co z srdci

spri. pripravte si co // — z mysli // remoustriti se
z srdci

z ciche // zabirati si co // zabirati se uad

Čim

29-30, 33

R 1376, 2466

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brillant

11 brillant

Zeml R² 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

broušiti co na cèmu

p. o co

Zemědělský 30, 235



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bruttozraemie

č. pojistné!

Zemsk⁷ 113, ² 131



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bryle // brejle

SauR²35



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Brěclav, -ě

Brěclava, -y


Zem. R. 30, 234



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Břeclav, -ě

// Břeclava


J. Štekl 7.16.22


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

budějovický
Spz. budějovický

Sever 31, 235



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

budget

č. rozpočet

Šarl Riv

92

130

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bureau, byro'

/č. úřadovna

Zeuzl 11/2 130-1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Bures, 2. Kurse

Skull 2 36



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

birol

Sp. - Bu -

Zeml² 36



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

buvol

Zeml. Prir. 7, 6 8

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bydletě // - iti.

3. pl. -i' // -eji'

Zeml R¹ 31, 236



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bydlet.

3. pl. - ejí '11-1'


 Zouk Vrt 1,6 30

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byť by // byť by i

sfr. byť i // trébas

↳ Onoho zboru neprijimam, byť by i je mój frúci'
byl objednal

sfr. byť je i objednal
// trébas je objednal

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Landk¹ 32, 237

byt^v by i

sp. byt^v i

Zemědělský 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dyti

3. sq. jest // je

"sfr. tvary; sřidejme je poelle toho, jak z'áda'
libozvut; ovoho vsijme před samohlá'skou nebo souhlá'skou,
jež neprosbi' nelibozvutu, tohoto před souhlá'skou
řřufinami"

< Prilozku jest u'cit >

< Lepe je zdražiti >

MURAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Leub L¹ 132, ² 153

byti.

3. sg. jest // je

„soudějme ji podle toho, jak žáda“
libozvud

< myní jest uxor >

< To jest moje emilia >

X < To je strava nedobra! >

MĚRAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Karel Píls 1. 6. 62

byti + gen. subst. děj.

< jsem prvního přímého

s. první přímého >

Zahl 11, 12

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti z čemu

to není z ničemu

[R¹ považuje za spr.]

spr. - po tom nic není

Zoubek R² 37



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti k³ + subst.-dej. (+ eliptické příklady)

8/8 ^{privati} < rámež ueni' & provedeni' > spr. rámež uelce proveděti >
< to ueni' uzi' & vyzvěni' > spr. toho již uelce svěsti // třepěti >
< zde jest byt' & najmuati' > spr. zde lze byt' najmuati' // zde se pronajme byt' >

8/9 < zde jest uelče & viděni' > < zde >
spr. zde možno // lze // psť viděti, že >

9/9 < my'dlo zde & dostati' > spr. zde se dostane my'dlo >
< nicoho podobneto uelzo & ualčeni' >
spr. uelzo lze ualčeti >

< byva' často & slyšeni' vyřka >
spr. byva' často slyšeti vyřku >

< zboží ueni' již & dostati' >
spr. uelce již dostati' >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti & ³

← Ten druž dves uem' & dostahu' →

opr. Toho družku dves uemaku
nelze dostati.

Zeml. Prir. 96

byti & videm'

byti & odebrati

opr. lze videti

jest odebrati

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

f. 178

byti zde E tomu, aby

— přinejmenším je E tomu zde, aby ...

Spz - přinejmenším je od toho

// úlohou přinejmenším jest, aby >
formou

Šenk R¹ 33, ² 38

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti rovně s fořešeni'

l. jest mi s fořešeni'

Land R 134, 239



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti s prospěchem

l. s prospěchem // na prospěch

Zem. R. 32-33, 237



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byli souu ze šodě

Sfr - na šodu

Zeměp⁴ 33, 238



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byli na místě

Prilicne' sebrani' nemí na místě

spř. Prilicne' sebrani' ... >

Zemdk¹ 170, ² 202

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti na tom

na tom je něco

Fr. to má něco do sebe

// při tom je něco // to není samo
sebou

Zeml R¹ 179, ² 213

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti na tom
Co je na tom

Spr. do toho // po tom ap.

Zaučl R¹ 179, 213



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti na cemu
co je na tom?

spr. do toho?
pr. tom

na tom něco je

spr. to ma něco do sebe

pr. tom je něco

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zemřel Průz 126

byti na tom dobře



sp. darů se mu

Zeměpis 126

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byli na tom dosti.

Sp. toho je dosti.


 Zuzl. Pr. 126

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti na tom hůře

Spis. je v neprospěchu // v nevýhodě //

je um hůrk

Zem. 193, 232



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byli na tom Pěpe

Spz. Pěpe foehoditi.

Zem. R. 193, 232



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti na tom zle

Spis je s kalni zle

Zeml. Prir. 178



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti na tom zle

↳ je na tom zle

sp. je s mím zle >

Zendrk 1 33, 2 38

// vede^{se} // dává se mím zle

// má se zle

Zendrk 1 74, 2 83

MORÁVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti podle toho, aby

↳ To zboru není podle toho, aby je zde prodal
spr. Fátové, alych >

Zemelt¹ 71, 281

↳ Vyminuly nepou podle toho, aby je mohl podleprati

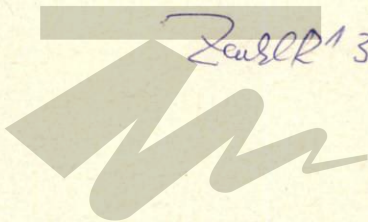
spr. Fátové, alych

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
Zemelt¹ 253, 2 310

byti pro co

Sfr. s uo'lu se suat'et // byti srozumien s 7
af.

Začl. 323, 2 397



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti pro co

jeem pro to

sp. souhlasim s tím

jeem s tím rozuměn

Suadim k s tím ap.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeměpis 126

byti proti tomu

nejsem proti tomu

Spr. od tobo

Zauklr 215, 260



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti s ceho
↳ s těch úrolu >

spř. s co

Zemědělské
Muzeum



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti s to + inf.

spr. aby

↙ Nejsou s to Vám vyhoveti

spr. abych Vám vyhovet >

Land L¹ 12, ² 73

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti s to + inf.

spr. abych ...


 Zoubkovic 88

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti s to + ief.

sp. varba s abych

↳ nejsem s to tak učimil

sp. abych tak učimil

26. 12. 13

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti s žijem

jak je s touz bratrem?

Spri- jak se vede

jak je
jak se daru truhle
bratru?

Zcela Vřiv AS

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti s bytí co // jak
co je s Valmi
// jak je s Valmi

zpr. co se s Valmi děje // jak je Valmi
// jak se Valmi vede // co děláte
daru

Zeml. k. 170, 2 80



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti s Elym jād

↳ jād je s uemocnylun ?

Spr. jād je uemocnylun

|| & vede || se dani

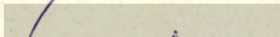
Soub R¹ 34, ² 39

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti souu s⁷

jest mi se ~~cti~~

↑
oprav - v 2. vyd.



Školl R¹ 30, 2 34

~~|| se cti~~

spr.: to je ualce se cti // to va's cti

Školl R¹ 33, 2 37

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti v čem
(v tom) dobře

spravede se mu dobře aj.

Zeměpis 1/6



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti v tom dobre

je - dani se mu dobre

155, 263

|| ma se dobre

174, 284

v tom zle

MORAVSKÉ
ZEŇSKÉ
MUZEUM

je - ti zle || je s tebou
zle

1395, 2492

byti doma v cemu
< v forměrech >

Sp. Ruabi formory

Zadlk 1492, 2613



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti v frakci

už je to v frakci

C. je to rozděláno // rozšířeno...

Zemědělská 288, 235-4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti z toho

nejsem z toho

sfr. nechápu dosti ke věci

Zoubk⁷ 34, ² 39



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byť fyc

je mi 30 let fyc!

Sp. dočasná // dočasná
vícak' roč

Zeml R¹ 80, 291

již je pole dne fyc

Sp. je je pole dne

R¹ 263, 2323

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byli fyc

< Zboží je již fyc

sp. vyprodáno >

Zenk 335, 2412



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti. fyc

už je fyc

sp. odjel // odešel // odcestoval // je ten tam.

ap.

veliti doma

Zemler 335, 2412

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byť celý jaro

pro bytí všeobecné rozkvetení

Země R 2 430



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti venku z ceho

< Jsme venku z tech dob, kdy

spri. umuly ty doby

// Uatme za sebou doby, kdy... >

Zensk 1420, 2525

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti vzhuru

už jsou vzhuru

opr. už vstali
nespi!

Šarl Prů 118



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti vzhuru

už je vzhuru
jeu už vzhuru?

sp- už se probudil // nesfi
vstali již?

Zedlka 566

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti vzhrom

vse bylo vzhrom

Spri-ua uohou

Zeml R² 245
2566



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cár

sp. car // cár

Zeml R¹ 35, 240



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

carevic

Žoubek R¹ 35

— ic —

R² 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

celistvý a-e číslo spr. celé

Zem. R. 1 35, 2 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

celkem

< vzorků bylo c. 85

spr. všech vzorků bylo 85 >

< ústava má c. 3 filiatly

spr. všech včedy 3 filiatly

// jen 3 filiatly >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

// úhrnem

Zenk R¹ 35, ² 40

R¹ 405, ² 105

celý'

užívá se uespr.

Zeměpis 88

fráze celý' rozrušen

spr. věcek
úplně rozrušen

t. 114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

celý'

byti z celé duše oddán

gr. z té duše

Štef. Piv 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cely'

"Sde lze mysliti na skutečné dělení, na částky,
tam se užíva' cely', jinde všecel"

< celé živěnostvo spr. vřidbni živěnci >

< celý poděsěn spr. všecel poděsěn >

< milovati z celé té duše spr. ze vsi' duše >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

"německé" z celého srdce, z celé duše

spr. přejí Vám z toho srdce
z té duše

R¹ 392, 2487

cena

látky v c-ě 10K

sp- za 10K

Začl R⁴ 36, 241

< tyto věci přecháím v ceně na folovické
svěcené sp- za folovici >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~37~~ 242

Cena

za každou cenu

Spn - bud' par' bud'
sbij co sbij

dej se co dej'

uvicite, jiste

Zauclbriz 110

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cena

za každou cenu

spr. stoj' co stoj' // bud' jeb' bud'

// děj se co děj ...

Zemřelk 136, 241

// ať stojí co stojí

MORAVSKÉ 21378, 2468
ZEMSKÉ

// dělej co dělej

21459, 2572

Cena

za dárkovou cenu

Spr. Za nic, uševrad, naprosto ne,
za živý svět aj.

Carl Kitz 110

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Cena

za každou cenu

~~l.~~ za nic // ničto // za živý svět ve
~~sf.~~

Land L¹ 36, R² 41



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

centrálá

č. ústředna

Zeměpis 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

centrální

č. ústřední

Seul 93

181



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cesta

Řádová byla podána c-ou obecnímu úřadu

sp. - obecnímu úřadem aj.

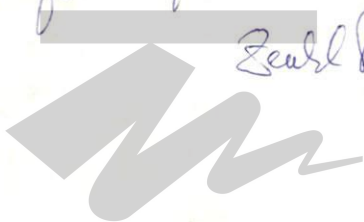
Ještě kříž 110

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cesta

prodání co cestou veřejné dražby

sp. veřejnou dražbou



Zeml. Průh
777

99
1-10

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cesta

cestou + adj.

„často možno vynechati“

↳ cestou soudní se domáhati zaplacení

Spr. soudem >

↳ urcovati cestou korespondenci

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Spr. řízení >

Šabl. 38, 2 44

Cestou² fičal.

"často možno vynechati."

↳ prodal obchod cestou verjeme dražby
sfr. verjeme dražbou

↳ cestou dohody to přijde

sfr. dohodou to bude možno

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

ZemSK¹ 38, 244

cestování v čase

spis - s číslem

ZemSK 1416, 2 519



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cíl

z cíli dohody
výstupní
jednotliví

resp.

Zeml Priz 88

dostavitel se sam z cíli zavedení vyšetřování
spr. k vyšetřování

MORAVSKÉ
ZELENSKÉ
MUZEUM

Zeml Priz 99

cil'
k cilí. 2

"zlytečnĕ"

"Edle ho vůbec ustrĕba"

< K cilí dohody postlu v^ám za'stupce

sp. za dohodou // na dohodu

// alychom se dohodli >

< Odejel z cilí zjednatí pĕjce

sp. zjednat pĕjce // za zjednatím

pĕjce // za pĕčinou pĕjce

// aly zjednat pĕjce >

Ševcl R¹ 39, 244

cíl

z toho cíle

nespr.



Zeměpisná sb.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

circulár

č. občasník


 Zaslání 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo obiloviny

č. obiloviny

Zeml. list 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čítati se

spz. < čítati se zdrav, nevinně >

X < čítati se povinně s. máme // fobladati se za svou
povinnost

// jme povinně >

< čítati se se fobladati

s. fobladati se za fobladati >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo R 139-40, 2 45

čítali se + doplueš v ~~aruz~~ aruz.

Spr. nom.

< Čítali se foviina spr. foviina >

Sever 1 283, 2 349

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

céllivý' c-a' strata

spi. citelna' // značna'

Šurš R¹ 40, 245



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cito

c. rychle

Zeměpis 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cižozemský

e-a'vka

sp. cizí

Seidlitz 714



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cizy', -a', -e

Spr. cizí'

Štefan Píša 1.6.28

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

co ~~spis~~ u doplnen (osoby)

byti zaměstnati co účetní

opr. byti účetní
za účtů

Zeuzl Prů 96

< smolu Vaš co zástupce tovarů u jistoti...

opr. jako tovarů zástupce
i ja tovarů zástupcem
f.

~~cl~~

co u doplnění (věci)

dati co odměnu 10K

gr. v odměnu, odměnou

 Zcudl 10/17 17K

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

co „chybně o představě a doplně“ u. (přeloženo)
[o osobách]

- < Jest u nás co učitel sfr. učitelů // za učitelů >
< Přistoupili jsme co členové sfr. za členy >
< Uviděl co hoch sfr. pro hochem >
< Vedeš J. N. co svědek sfr. přeloženo svědek
// J. N., svědek >
< Co cestující umohl jsem videt sfr. pro cestujícímu >

MORAVSKÉ
ŽENSKÉ
MUZEUM

- < Vstoupiti do služby co služba
sfr. za službu
Zeml R¹ 41-42, 247
Zeml R¹ 458, 2572 >

co "chybné o přístavku a doplňku"
[o věcech, vlastnostech]

<Toto ustanoví užívatelne co skladisko

<Dostanete co odměnu los sfr. za skladisko ->
sfr. v odměnu

<Kučka se hodí co dar sfr. darem ->

<Co dohled žádosti přikládá sfr. dohledem / za dohled
// na dohled ->

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sever 7 41, 247

co

„chybně se přidává k uveru. způsobu slg“

⟨ nema' dost co jisti spr. dost jisti ⟩

⟨ Jest se co obávati, že spr. jest se obávati, že ⟩

Zasl K 142, 247

⟨ nema'm s tebou co činiti

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~SPR. CO~~
CO

1 48 2
56

⟨ nema' e uicelo co obávati

spr. nema' se celo obávati

1 206, 228

Co talový

↳ Vaše účetní je velmi spolehlivý, Co talového
Vám ho mohu doporučit ...

Sp. proto Vám ho mohu

|| Jesto je spolehlivý, mohu Vám ho doporučit

Land R¹ 42, 247

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

co za

spř. jary', sberaly'

< co je to za zboží spř. jary' je >

< co je to za člověka

spř. kdo je ten člověk

jary' je ... >

Zaučl R 142, 247

1458, 2571

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

co + aruz. čas. subst.

↳ co chvíli se vrátí

syn. - co chvíle

|| každou chvíli >

↳ Zasl. R. 42, 248

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Coš divu

spř. - šy' div // jady' div

Zeud R¹43, 249



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ctěný

a - e' sdělení, a y' dožis

„dvorní listbařství“



Zeměpis 77

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čteny'

„mnohá 256. u fočst. jmen

list, dořis, objednávka, řičas... ”

Zeml R⁷ 44, 249



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čarovnásuň

sfm-fiedrásuň // obouzlupiči // rozlošsuň

Zeubl R¹46, 252



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čas

odsouditi Eolu do vězení na čas 3 let

Spr- na 3 léta

~~_____~~ Zoubek 14/7 99



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čas Gratiti.

Spr. chovti Gratiti

Zemsk¹ 46, 252



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čas

nemáči čas / času germ.

Spř. nemáči edy

Zeml Priz 1,6 48

uáči čas

Spř. edy / jedy

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeml Priz 110

čas miti

sp. miti Gorkdy

Zeuhl R¹ 46, 2 52



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čas k³ + subit-dej.

čas k placeni 4 mesice

Sp. platit do 4 mesicu

Zoubek 7,29

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

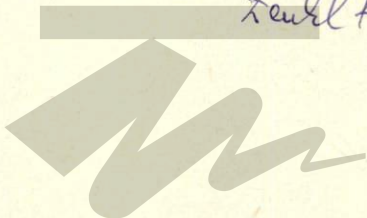
čas

na cas 2

Lu na cas 3 let

sp. na 3 leta >

Zeml R¹ 46, 252



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čas

jest na case

fr. jest cas

Zemské 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čas
v čas²

↳ v čas valky

sp. za valky

Zeml R¹ 46, 252

↳ v čas fořibely

sp. bude-li brcha // podle
fořibely


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeml R¹ 280, 2345

^v
čas

v case peti let splatni co

spr. do peti let


Zeml. list 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

^v
čas
v case²

< v case jednolho mesice zaplatime

Sfr. do mesice >

< v case tri let
Sfr. ve trech letech // za tri
leta

< v case zni'

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

146,252

1415,2518

čas

v krátkém čase

gr-zabrádo

Zeall *[illegible]* 140
127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čas
za casu²

za casu melo potybu
melu ula'di'

sp - za melo potybu >
za melo ula'di' >

Genl R 46, 252



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

^v
čas

za č-u meho ulá'di'

Sfr. za meho ulá'di'

~~_____~~
Zauš šmiz 710



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

částečně

↳ zaplatil jsem č. l. část // 2 části >

↳ výhledy byly totožné č. vyřezány

l. 2 části >

Zemědělský 46-47, 2, 52

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

částka

poslati - c-u 500K

poslati
spr. 500K

200 Kč 710

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

částečně

„mnohdy lze a je lépe ... vynechat“

⟨ splácela v č-ě 200K l. splácela 200K ⟩
č-ou

⟨ poslal č-u od 1000K fr. poslal 1000K ⟩

⟨ splatil dvě č-y po 20K l. dvaadvacet ⟩

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Základní číslo 147, 253

částeč

„muohdy lre ... usiti jine' uatrady, j. femiz op.“

↳ uedolytná č-a // dluh // femiz >

↳ částeč // položy, stene' dospivaj >

↳ částeč prijata' uatradou // prijata' uatrada >

Leubler 147, 253

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čistě

ne vyř. jinde než sama

↳ dostati větší ču sečen, řady ap.

sp. umozstos

Handl 147, 253

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čásla měsíční

= sflabra
h.

7000 R 747, 253

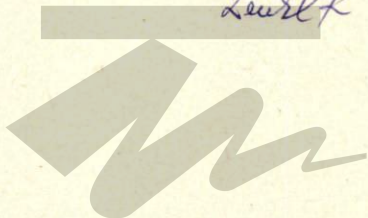


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

částka od + čísloka

spj - částka + čísloka

Zemřel¹ 47, 253



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čís // sek

Zem. R¹ 114, 2133



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čelati ceho // na co

<Vaši' odjovidi // na Vaši' odjovet>

Xaver 144, 2 53



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čepovati

fivo, vlna, lichořin

spi-fočiti // sta'čiti // vyta'čiti fivo
ze sudu

Land R¹48, 254

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

černý, -i

||-e

f.

Zahl R¹ 48, 257

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

černobíl, -e // -u u.

ZeslR²⁵⁷



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

červený - i // - e f.

číslo 148, 254



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

či, čili

"smysl vysvětlovací neb opravovací"

"(při rozmanitosti jmen toho se nabírá zejména
spojbou neboli)"

<trata či směra vydaná

sp. neboli >

Zauk¹ 49, 255

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo
číslo uvaž.

spr. se sčítanými

s číslem uvaž. souhlasí?

spr. s číslem

Zeměpis 1,6 36

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

č.
1

resp. souhvězdí veselovské

Podle číselníku

z číselníku

o číselnících

Zeměp. 147, 2585

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

činiti děk

P. vzdávati díky

ZemlR 149, 255



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čiviti dojem

spřisobiti, dojímati, libiti se

Zauč. 149, 256



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo dotaz

sp. dotazovní se // fazati se

^a
ZaučR 149, 2 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

činiti uároh

Sp. dožadovat se čeho

Zaukl R¹49, 2 55-56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

činiti uaklas

Spr. ual'kati uac

Zaukl R¹ 49, 256

// dol'kati na Solov

R¹ 80, 291

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Činěti uaroh

Spis: navrhovaci

Zeml. Pr. 108



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo návrh

Spis. návrhová

Zem. R 149, 256



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo: Označení:

Spr. označování:

 Zedl 1412 106



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo domu označení

sp. označení domu

Zedll 1233, 285



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo
podroby

Spr. projevů

Začl. R 149, 2. st



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo
počet

Spr. početní se

Zem. R. 149, 2 16



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo 1000000

g. Soudní

číslo 149, 2 55-



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo:

požadavek

sp. ústí // řádati // požadovati
unobč

Zend R 149, 255

// si osobovati

R 287, 233

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo uzavření

Spis. uzavření

Šabl. R 149, 256



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

v porozumění
činiti

Spis. předložit Zpravu

Zeměpis 101

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo zápisu

Spis objednati co

Začl. L¹ 50, 2⁵⁶



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čísti řády, zaznamý

sp. zafisovat, zexnamenávat

Zemle 49, 255

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo:

Zemědělské o⁶

Sp. Zemědělské o⁶



Zemědělské 108

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo

zprávy

Spis. oznamování // psací zprávy

Zeml. R. 50, 2 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobromady čimti

kolik to čim' d. ?

sp. kolik toho jest ?

Zeml. Pr. 116



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čímž dohromady

čímž to/čímž dohromady?

Sp. ~~čímž je/čímž je?~~ // jady' je součed'?



Zaukl' 149, 2 16

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo Dobromady
Količ to číslo d-y

sp. Količ toho post

Zemědělské 178, 289



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číniti se souu foručeu

Číniti se váu foručeu

for-foučeu se váu >

Zauč 149^{-50/} 256 ~~1111~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čiuiti zoho jaly'm

divo'ly'm

sp. zdivo'čiti

Zemsk² 605



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čruže

č. najemne!

Zeml. 184, 227



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čisté

< dím ten je čisté vyvození spr. jen // pouze >

< to je čisté nemožné spr. z bota // naprosto

// zcela ap. >

Šoubek 1 B, 260

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čisti

čten

sp - čten

čtl

, čta

// čtla

, čto

// čtlo

čti

// čtli

Zeml. Pr. 1,6 28

1,6 28

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čísti

part. čten^v spr. čten^v
subst. verb. čtenⁱ spr. čtenⁱ

Začl. 261

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

u
cesti uši-

Spr. služiti

Zeml. Pril. 7/18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čisti rnsi

Spj-sloužit

Zahlr⁷ 13, ²60



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čistý

čistá váha

l. ryží (X hruška)
netto brutto

cena l. ryží

zisk l. ryží

číslo R 13, 260

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čistý výnos

sf. výtežek

Zaukl R ~~76~~ 260
531



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čítajici'

část 251. 4

↳ město č-1' 10.000 obyv.

sp. 06/11 s 7 →

Šindelk 299, 2367

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čítati

[Tabor čítá 12 000 obyvatelů]

Správa
v Taborě žije, se čítá

Zemské muzeum

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čítati

↳ Karlu čítá 24.000 obyvatelů

sp. v Karlu se čítá // čítají // jist

// žije ... // Karlu má

Levél 13, 260

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čitelny

f. zřetelny

č-e' f. s. m. o

Spri. zřetelne // u k l e d n e

Seudl R¹ 53, ² 60

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čisti // čisti.

Šest R^z 60



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čpiti // čjet.

Šenk R² 61



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čtyřka

sp. - čtyřka

číslo 2 67

čtyřka

— u —

číslo 397, 2495

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Стураменны

|| Створораменны

5
K 2 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čtyřdeenní'

spis. čtyřdeenní // čtvoro deenní'

Feuillet 154, 267



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čtyři

pro 5 - 4 -

[REDACTED]
Zemědělské 36 38

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

2

čtyři // čtyry

2. čtyři // čtyry

Zemřel 154, 261



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čtyřnásobný

Sp. Čveronásobný

číslo R¹ 54, 261



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

D



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dále

"při výčtu"

m. - znovu toho // mimo to // foto'...

↳ Poněkud více d. 20 m. sfr - ještě // s tou
// mimo to

2002 54, 2 57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dále

co dále používám ?

opr- čím ještě používám ?

Zoubk 17 97

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dale!

sp. Volno! // Votupte!

Zemler 1431, 2 139



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

daleko vyšší obsah

spr. mnohem více

~~_____~~ Zoubek 1912 102



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

daleko

větší } sp. - muobem
lepší }

Zeml R¹ 54, 2 62



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dalmatinský

sp. dalmatinský

Zuskr 154, 262



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dalsi' zrod

< Dalsi' oznamene budouci

zpr. republiky' zpravu >

< Zaujete vse dalsi' >

zpr. ceho' krcba >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zaujel R 154-55
L² 62

dalsi' zpodst.

až na další'

< V Soluni zůstanou až na další' dva fragmenty
spř. až do další'ho ustanovení

ZemlR² 62

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Daniel, -e

Zeus 263



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dany' /
v d-ém případě spr- v tomto
nefocitál s danými poměry
spr. nepřekročil re skutečnost

neudbal skutečnost
nešetřil

20. 11. 1955, 263

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

darovati soune co

• nepř. ve vým. Odpuště soune co²

Land R¹ 56, 263



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

datel

fr. dárcce // odevzdátel // platci ...

Země R¹ 156, 263

// platce // platitel

R¹ 243, 2298

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dáti oěho

jeu fii v'zn. "dehne'u"⁴

jinak co

< dáti drobny'ch, sp. drobne' >

Zeml. 57, 265

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati místo čemu
↳ skřínosti >

Spri. vyloučij
Zeměpis 101



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati slovo Soum

spr- zavučiti se
zavazati se sloven

Zeml 1417 118



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati slovo

spř. zavázati & // zavázati & domu slyše sloven


Zeml. 156, 264



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati rovnou slovo

js. dovoliti ulnoviti;
vyzvati, aby ulnovit

 ZenskR¹ 365, 2452



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati posor

l. anti posor

Zaukl 56, 264



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati práci

↳ oprávnění inventáře dala práci

Spz - oprávnění inventáře stalo velkou práci >

Journal 157, 265

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati přednost cemu

↳ date přednost sušičnému výrobem

sp. bude Vám milejší sušičné výrobem

Zeal 1 56, 2 64

↳ dáváte přednost hotovému glásem

sp. raději platím hotovými

↳ cizím výrobkům date přednost před zboží
cizím

sp. přijete // máte výrobky raději

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati své slovo

spis - zavázati slovo sloven

Zemdkr 481, 2599



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati za sátny (cena)

X od sátno (za čistění, opravy ...)

X ze sátno (za pojčeni ap.)

Zaudd¹ 57-58, ² 66

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobromady d^oti co

sp. složi^{ti} ; sbaliti, sklidi^{ti} aj.

Zeml^{ivc} 116



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati dole
rola'

fr. sputiti // sundati // sdělati
radou

ZemSK 81, 292

// sundati // sloziti

ZemSK 356, 2440

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati dolu

eloboud
zimne

Sp. Sme hnutí
soléci

Zeml R¹ 81, 292



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

dati dolu

Lopou >

Sp. - Spustiti

Zaušl 1/12 118



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dali dolu < Babat >
Hobouk

Spri. solci
smednouti

Zrud Prir 1/16

< boty >

trouti se

7. 118

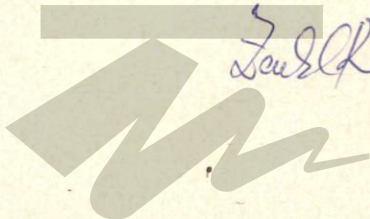
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati dolu

záclony
šloubů
boty

Sp. spustiti
smeleouti
zouti k

Seidel⁷ 56, 264



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati nazpátek Emilu / správně



Zeměpisný 116-7
118



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati vyzpověd // zpovědy Luca 10 K >

Spr. dodatki na 10 K


 Zevně krit. 17
18

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dáti nazpátek // zpátky

sp. - vrátit.

< dáti Sorunu nazpátek sp. - dodatí Sorunu >

Seidl R¹ 56, 254

< dáti nazpátek sp. - dodatí na Sorunu >

MORAVSKÉ R¹ 195, 2235
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati zjed

sp. vrátiti // na větší jejíž dodatí

Zemsk. 493, 2615



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

14.
dati
kousek ^{co} listu → sebou

Spis. poslati po Koum list
Zemsk. 1 357, 2 440



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati + inf.

'zřítobiti, učiniti, aby se něco stalo, rozlámati, poručiti.'

X nechati 'nebráti'

dal jsem si sítí sátek X nechal jsem si učiti
sátek

"Nyní přisobemlu věnu lascu odbyvat vše slem
nechati."

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zusatz 158, 266

čtvi + inf. modál. zřít.

< vedel na něho nic dořustiti.

fr. nedořustil na něj >



Zeml R¹ 59, 268

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati se ualésti
najiť & obědu

dejte se ualésti
najiť & obědu spr. přijďte na oběd

Zač. 159, 266

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati se

uziva se nepr.

Zoubří 101

neda se předposlati, se by

Spr - uelze

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zoubří 101

neda se rci

spr - uelze, nemožno rci

7. 118

dati se

↳ ouyl teu da' se napraviti >

spr. možno napraviti ✖

↳ da' se očeravati >

spr. lze jest očeravati, že

Zeml. Priz

118

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati se, nedati se uodal.

„firobenim uenudin“

↳ da' se uyliti, hici spr. lze, uodal.

↳ Starý strom ueda' se ohnouti.

spr. Starého stromu uenozis // uelze ohnouti
// uenozis

„slu' jiu podnetu osobu, jez uize zfidobiti,
aby...“

↳ dal se doueti do lazni

↳ ueda' uel se zapsati do goldu

Zest R¹ 58, 266

dati se, udati se modál.

²66 < Vada tato se da' opraviti

sp. vada tuto lze // možno

opraviti >

< vada se dnes zjistiti

sp. - lze // není možno //

nemůže se >

²67 < To se uda' jovidati

sp. toho lze nebo není
možná jovidati

< Dalo se očerávati, že to tak dopadne

sp. bylo očerávati

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

heidelberg 158, 266-67

dáti se viděti

dejte se u nás brzy viděti!

| spr. ~~frýdko~~ s u nás brzy!

Severní 718-9

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dal si s tlu práci

nedal si s tlu práci

spř. odbyl to, ledabyt to vyčoual

Zedl Vrtík 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

4
dati si s člu práci

~~vyaložit na to práci~~

~~// filie o tom pracovat~~

↳ dati si s učy práci

Spr. vypracovat // u dělati učy svědomitě
bedlivě

Zoubek 159, 267

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

↳ nedati si s člu práci

Spr. odbýt to // předaly práci vyložit

Zoubek 159, 268

dáti si slovo

spř. uceliviti se, dohodnouti se, zc

Zeml Pr 119



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dáti si slovo

Sp. umluví se // dohodnouť se

Zač. 159, 2 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati si libiti

to si dame libiti

sp - to se namu libi

Leudl Peter 7/19



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati si libiti

nedatu si libiti farou' odmluvy

Spr. vesnesu, nestopim farouzela odmluv

Zed Br 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati si libiti.

to byli si dal // uchal take' libiti.

sp. to by se mi take' libiti

// to by byla jina'

// od toho byli take' uchl

[uclane si libiti ke' wazly sp. uesuesu // uesuplu ke' wazly]

Smelt 159, 267

to si daju libiti.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sp. to se mi libiti

159, 268

dati si libiti od Gode co

Luedatue si od uisoles uic libiti.

Spe. uertopiu uisouu uiciba →

Faull 159, 269

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati si rici

dej si již rici a uflac

Spr. ufo loz se // posledni jiz

Šenk 59, 267



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati si vziti.

Uvedal si to vziti, že se mu děje škoda
sfr. ušelo mu toho nevyužil

číslo 159, 267

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati si naležeti na čem
↳ na učitel >

Spj. vypracovati // udělati co svědomitě
// bedlivě

Šedl R 59, 267

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

daratel

sp. dárcce // odevzdatel

Zač. 60, 268



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dávati Eohs jezdravovati.

l. vřazovati Eohs jezdravovati

// jezdravovati Eohs

Šulc R¹ 58, 267

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

defekt

č. nedostatku, vada

Zeměpis 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

definitivně

c. Soucíně, s Soucínou platnost

Zeměpis 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

definitivní

č. 10000, 10000

Zeměpisná

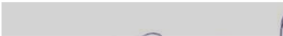

93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

defraudace

č. zpravení


 Zensl 11/2 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děrovati souu co

fr- z čeho // za co



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děrovati činnu

děrovati jest obalu, že se zbeží' nezdráží
spr. to jest dobrým obalem, že

Zeměpisný 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělovati čemu

⟨ Dělovati jest rychlosti dopravy, že se zboží
vezdržilo

spr. pro rychlou dopravu se vezdržilo >

⟨ Suetu jest co dělovati; že obilí neuzraje
spr. suti ueda obilí zuzrnutí
// chrať obilí od zuzrnutí

⟨ Jan fěci rodičů dělovati // uedu co dělovati
sue' uista spr. Jan fěci rodičů Jan došel
sueho uista >

Šarl L'62, 270-71

článek

„velmi často zcela zbyš. slova“

↳ Tento druh se hodí dobře na d-i ozdoby

Sfr. na ozdoby →

Zoubek 62, 271

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

delati toho

↳ josta, funkcionera, spolocimca ... >

spe. byti rovnou jostem // za josta

Leid L 63, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děláti. toho
pána
svatého

spř. děláti se pánev
svatým

↳ ten dělá pána!

spř. to je z něho pána!
jády! je to pána!

Sever R¹ 63, 271

↳ dělá pána

MORAVSKÉ
KEMSKÉ
MUZEUM

spř. hrabo si na pána >
Sever R¹ 112, 2130

dělat.

co je dělat?

Sp. co naplat!

Zemřel 188, 2226



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čelati.

to nic nedělá'

špr - to nic není, to nevadí,
o to nic



Žeňel Píky 119.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

delati.

To nic nedela'

sp. To nevadi'
|| 0 to nic

Zemsk 196, 236



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati boty, sady

opr. sibi boty, sady

Zeměpis 77
119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati cestu Soane

spis. ulovouti & // vy-

Landl 163²₁



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

delati dojem

spřisobiti, dojmati, libiti se

Janek Kriz 1919



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati dojem

fr. působiti // dojmouti

< Chování jeho dělá dobrý dojem

fr. líbí se >

Zeml R¹ 63, 271

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati návštěvu Romu

Spr. návštěvy Eolo

Zeměpisná FA

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati učitelský

Spis-učitelský

Zemědělský 63, 271



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati obličej spr. tváříti se // hleděti // dívatí se

žyřel' obličej spr. — — — uvoře

žřisny' obličej spr. zamračiti se

Zeml. 63, 271

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati velice oči

je vyvalovati oči // diviti se

Zeml. 63, 271

// vypravit oči // diviti se velmi

Zeml. 226, 274

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati dobré pečivo

spe-pečí

Začal jsem 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati jobrody

Spr. prospívání

Zeměpisná 71
119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati podroby

spis. prospisovati

Zaukl 163, 271



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati pořadavě

Spr. řádati pořadovati, vy —

Zeml. Pr. 71

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati požadavky

spr. žádati // požadovati // po-
// vyžadovati

dělati velice požadavky na zboží

spr. umělo žádati // požadovati od zboží
na zboží

Zeml. 63, 271

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati velké požadavky

spis-ovní

mnogo žádati, požadovati

Zoubek 14. 12 1919

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

delatí rozpočet

opr. sestavovatí rozpočet

Zeměpis 71

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati sáby

spe. šití

Zeměp. 63, 272



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati výlohy

Spř. upravovati výkladní stěnu

Zeměpis 119



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati výlohy

Spr. úpravovatel v' Gladni' Strane

Zeml. L¹ 63, 271



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati

Co dělat?

sp. jara' pomoc!
co uaplát!

Začl. R¹ 63, 272



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati

to nic neděla'

Spr. to nic není // o to nic // to
nevadí'

~~_____~~
Kauč R¹ 63, 271



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati na čem
↳ na stroji >

Spr- čim

5
Zeml R¹ 63, 271



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děláti na čem
[na káři zemi] Gtu >

spř. pracovati o káři zemi Gtu

Šenkův 119

na stole

(místě)

X

o novém stole

(= vyřádk. stůl)

t.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati na čem

↳ na objednané práci >

Spis - 0 čem

↳ na závěrce >



⁴
Lentk 163, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děláti co s sebou

spj - byti při cemu, účastniti se čeho


Lentl ^{14/4} 119



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati s sebou

spř. byti při cěm přičastiti se cěho ...

↳ dělati také tu cestu s sebou

spř. byti také na té cestě přičastiti se
také té cestě >

Handl R 64, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

delati v odu
< v železe >

Spr. prodávati železo // anti železárny obchod
obchod s železem

Železná 63, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělání dohromady

Role to dělá' d-ý? spr. Role je toho všeho?
jaky' jest součet?

Zoubek 19

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělání: dohranady

Solik to dělá' d-y²

|| spr. Solik je toho věku²
|| jáří p' soucít ?

Zeml¹ 63, 271

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělá se

dělá se teplo
fina

spř. otepluje se
stává se


 Zoubk 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

delati se pēne

la'ra se pēne dela'

spr. vypada' pēne ✓

služi' pēne

nese se pēne ✓

Zoubří 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dilatati se jat
chladno
teplo
fma

spi. ochlazuje se
spi. otepluje se
spi. stouva se



Landk 64, 272

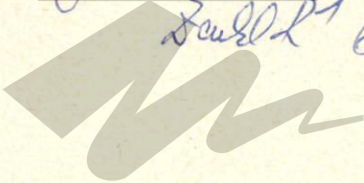
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati se jās

↳ Ta l'atka se p'ěšne d'ělá'

šp. vypadá p'ěšne // jest p'ěšna' ... >

Škul L 64, 272



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělání se jás

↳ Sáb se fěru dělá

Sp-fěru slabi // fěru se uese >

Scarl 2164, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati se dobře

To se dělá dobře!

Je - To je dobře!

// To se mi líbí

Zend 64, 2 72

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělají si z čeho něco

z toho si nic neděláme

jsme nedbali, nevěnovali si tomu,
nepřipustili si toho

Zeml. list 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati si z Eoho co

< blažna, dobrý den >

Spr. učbi za blažna

bratři si smič // žerdy z Eoho

dobráti si Eoho

Zeml L 64, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati si z čeho co

spe. dbáti, vsilmati si čeho, dati uac

< veděla' si z toho nic

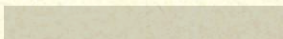
spe. vedba', nevsilma' si toho, nepřipouští si
toho z srdci, z myslí >

Zeml. R. 64, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati si svědomí z čeho

spř. činiti si



ZemSK¹49, 255



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

delegovati.

o. vyslati.

~~_____~~
Zemské 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

deliEvent

Žel 27 65

deliEvent

2

74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děti cíle do celho

Spr. cíle co

Zeml R¹ 65, ²74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

della

v delce ...

sp. dlouhý!

Zemské muzeum 88



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

den

1. pl. dni, dnové

2. dni, dnů

3. dnů

4. dni / dny

7. dny

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeubl 1/4 1,6 23

den

dobrý den si dělati z toho

spř - mihi toho za blažna
smilh, žerdy si trofiti z toho

Karel Piř 110

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

den

dobry' den si delati z toho

sp. mihi toho za blažna

suicida // žertů si profeti

Zoubek 65, 274

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

den

šipí ode dne 12. čer.

Spis - z ruky do 158

Číslo 65-66, 274



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

den

vraťte se do 8 dní

sp. do týdne

Zusl. 497



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dem'ovat

Spr. do dem'ce zapisovat

Zeml. K 166, 2 75



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děsíti se nad čílu

spř-fro co // z očho // očho

Zeml R¹ 187, 2 215



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

desiti & pred 7
— před vydání

sp. Eoly²
cebo

číslo 167, 275



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

desíti se nad 7

sp. z Eoho, z chto

Zeml R¹ 67, 275



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

desička // - st -

Šenk² 75



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

desť^c // desť^v

Země 76



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

detailní

č. (ps) drobný

Zemědělský 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

detto

č. toles, 400005

Zeměpis 94



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

diference

č. roditel, vesboela, roduost


 Carl Kriz 92
131

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dik // díky 3

chybné jako předl.

< díky jeho foctivosti byli jsme uvarováni ...

spis jeho foctivosti >

< díky příznivé náhodě

spis příznivou náhodou // pro příznivou
náhodě >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zemsk. 68, 277

divy³

Loan' pomoci ~~to~~ vypracovati se tak vysoko >
Spr - vaši' pomoci'

Zoubří

110

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

díl

rozdělení na 4 díly

sp. na čvero →

číslo 768, 277

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

díl

pro svůj díl s tím souhlasím

spř. co na va's jest,
jeden se držá va's

Zouk Vá'z 110

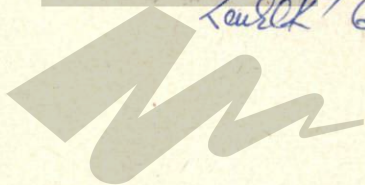
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

díl

Pro svůj díl s film souhlasím

sp. - ja' s film souhlasím >

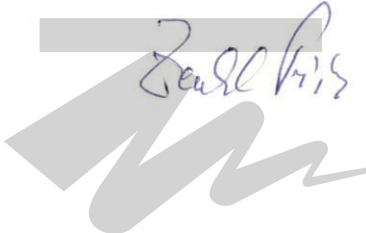
číslo 7 68, 277



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dimenze


č. rozměry

 Zoubk 92
131

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dirigovati

Spr. rozhodovati

 Zentz 108



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dišuse

č. rozprava, rozpráv'

Zeměpis 181



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dítětová // Dítová

Zeml. Prir. 1,6 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM